

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
21 November 2006
Russian
Original: English

Шестьдесят первая сессия

Пункт 52 повестки дня

Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития и осуществление ее решений**Доклад Второго комитета**

Докладчик: г-жа Ванесса Гомиш (Португалия)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 13 сентября 2006 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей шестьдесят первой сессии пункт, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития и осуществление ее решений», и передать его Второму комитету.
2. Второй комитет рассматривал данный пункт на своих 9, 10, 13 и 28-м заседаниях 10 и 17 октября и 10 ноября 2006 года. Информация о ходе рассмотрения Комитетом этого пункта содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.2/61/SR.9, 10, 13 и 28). Внимание обращается также на общие прения, проведенные Комитетом на его 2-6-м заседаниях 2-4 октября (см. A/C.2/61/SR.2-6).
3. Для целей рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
 - а) доклад Генерального секретаря о последующей деятельности по итогам Международной конференции по финансированию развития и осуществлении ее решений (A/61/253);
 - б) краткий отчет Председателя Экономического и Социального Совета о работе специального совещания высокого уровня Совета с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (Нью-Йорк, 24 апреля 2006 года) (A/61/81-E/2006/73);



с) письмо Постоянного представителя Южной Африки от 28 сентября 2006 года на имя Генерального секретаря (A/61/486);

d) письмо представителей Китая, Конго и Эфиопии от 15 ноября 2006 года на имя Генерального секретаря (A/61/580-S/2006/897).

4. На 9-м заседании 10 октября со вступительным заявлением выступил Директор Управления по финансированию развития Департамента по экономическим и социальным вопросам (см. A/C.2/61/SR.9).

5. На том же заседании Комитет в соответствии с положениями резолюции 58/316 Генеральной Ассамблеи от 1 июля 2004 года выделил время для вопросов и ответов, в ходе которого представитель Мексики сделал заявление, а Директор Управления по финансированию развития ответил на него.

6. Также на том же заседании с заявлением выступил заместитель Генерального секретаря, являющийся Высоким представителем по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам.

II. Рассмотрение проектов резолюций A/C.2/61/L.5 и A/C.2/61/L.34

7. На 13-м заседании 17 октября представитель Южной Африки (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая) внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития и осуществление ее решений» (A/C.2/61/L.5), следующего содержания:

«Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на итоги Международной конференции по финансированию развития, состоявшейся 18–22 марта 2002 года в Монтеррее, Мексика, и на свои резолюции 56/210 В от 9 июля 2002 года, 57/250 от 20 декабря 2002 года, 57/270 В от 23 июня 2003 года, 57/272 и 57/273 от 20 декабря 2002 года, 58/230 от 23 декабря 2003 года, 59/225 от 22 декабря 2004 года и 60/188 от 22 декабря 2005 года, а также на резолюции Экономического и Социального Совета 2002/34 от 26 июля 2002 года, 2003/47 от 24 июля 2003 года и 2004/64 от 16 сентября 2004 года и 2006/45,

ссылаясь также на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года,

ссылаясь далее на свою резолюцию 60/265 от 30 июня 2006 года о последующих мерах по связанным с развитием итогам Всемирного саммита 2005 года, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и другие согласованные на международном уровне цели в области развития,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о последующей деятельности по итогам Международной конференции по финансированию развития и осуществлении ее решений,

рассмотрев краткий отчет Председателя Экономического и Социального Совета о работе специального совещания высокого уровня Совета с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, проведенном 24 апреля 2006 года в Нью-Йорке,

приветствуя предложение государства Катар провести у себя первую последующую международную конференцию по обзору хода осуществления решений Международной конференции по финансированию развития в соответствии с пунктом 73 Монтеррейского консенсуса и резолюцией 60/188,

1. *постановляет* провести последующую Международную конференцию по финансированию развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса в 2008 году в Дохе в сроки, которые будут определены по согласованию с принимающей стороной;

2. *постановляет также* в соответствии с резолюцией 60/188 Генеральной Ассамблеи начать процесс подготовки к конференции по обзору на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи и с этой целью просит Председателя Генеральной Ассамблеи провести начиная с января 2007 года открытые, широкие и транспарентные консультации со всеми государствами-членами по всем вопросам, касающимся конференции по обзору;

3. *вновь подтверждает*, что на конференции по обзору следует проанализировать достигнутый прогресс, подтвердить цели и обязательства, обменяться информацией о передовом опыте и извлеченных уроках и определить возникшие препятствия и трудности, меры и инициативы по их преодолению и важные шаги по дальнейшему осуществлению, а также новые задачи и назревающие проблемы;

4. *вновь заявляет* о своей решимости продолжать в полной мере использовать существующие организационные механизмы для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса, как это предусматривается пунктом 69 Консенсуса и положениями резолюции 57/270 В, включая проводимые Генеральной Ассамблеей диалоги на высоком уровне и весенние совещания Экономического и Социального Совета с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией по торговле и развитию, с учетом необходимости повышения эффективности процесса осуществления последующей деятельности в рамках Монтеррейского консенсуса;

5. *постановляет* провести диалог высокого уровня 2007 года сразу после весеннего совещания Экономического и Социального Совета с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и в этой связи просит Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Экономического и Социального Совета согласовать сроки проведения обоих совещаний высокого уровня;

6. *постановляет также* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят второй сессии пункт, озаглавленный «Последующая

деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития и осуществление ее решений»;

7. *просит* Генерального секретаря представить по этому пункту аналитическую оценку хода осуществления Монтеррейского консенсуса и настоящей резолюции, которая должна быть подготовлена во взаимодействии с основными институциональными заинтересованными сторонами, участвующими в процессе финансирования развития».

8. На 28-м заседании 10 ноября Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития и осуществление ее решений» (A/C.2/61/L.34), представленный Докладчиком Комитета г-жой Ванессой Гомиш (Португалия) по итогам неофициальных консультаций по проекту резолюции A/C.2/61/L.5.

9. На том же заседании Комитет был информирован о том, что данный проект резолюции не имеет никаких последствий для бюджета по программам (см. A/C.2/61/SR.28).

10. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/61/L.34 (см. пункт 13).

11. После принятия этого проекта резолюции с заявлением выступил представитель Катара (см. A/C.2/61/SR.28).

12. В связи с принятием проекта резолюции A/C.2/61/L.34 проект резолюции A/C.2/61/L.5 был снят с рассмотрения его авторами.

III. Рекомендация Второго комитета

13. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития и осуществление ее решений

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на итоги Международной конференции по финансированию развития, состоявшейся 18–22 марта 2002 года в Монтеррее, Мексика, и на свои резолюции 56/210 В от 9 июля 2002 года, 57/250 от 20 декабря 2002 года, 57/270 В от 23 июня 2003 года, 57/272 и 57/273 от 20 декабря 2002 года, 58/230 от 23 декабря 2003 года, 59/225 от 22 декабря 2004 года и 60/188 от 22 декабря 2005 года, а также на резолюции Экономического и Социального Совета 2002/34 от 26 июля 2002 года, 2003/47 от 24 июля 2003 года, 2004/64 от 16 сентября 2004 года и 2006/45 от 28 июля 2006 года,

ссылаясь также на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года¹,

ссылаясь далее на свою резолюцию 60/265 от 30 июня 2006 года о последующих мерах по связанным с развитием итогам Всемирного саммита 2005 года, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и другие согласованные на международном уровне цели в области развития,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о последующей деятельности по итогам Международной конференции по финансированию развития и осуществлении ее решений²,

рассмотрев подготовленный Председателем Экономического и Социального Совета краткий отчет о работе специального совещания высокого уровня Совета с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, проведенного 24 апреля 2006 года в Нью-Йорке³,

с признательностью отмечая предложение правительства Катара провести у себя в стране последующую международную конференцию для обзора хода осуществления решений Международной конференции по финансированию развития в соответствии с пунктом 73 Монтеррейского консенсуса⁴ и резолюцией 60/188,

1. *постановляет* провести последующую международную конференцию по финансированию развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса во второй половине 2008 года в Дохе в сроки, которые будут

¹ См. резолюцию 60/1.

² A/61/253.

³ A/61/81-E/2006/73.

⁴ Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.II.A.7), глава I, резолюция 1, приложение.

определены Генеральной Ассамблеей в консультации с принимающей страной с надлежащим учетом регулярного расписания работы Организации Объединенных Наций;

2. *постановляет также* в соответствии с резолюцией 60/188 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 2005 года начать процесс подготовки к конференции по обзору на нынешней сессии Ассамблеи и с этой целью просит Председателя Ассамблеи провести, начав в 2007 году, прямые межправительственные консультации полного состава с участием всех государств-членов и с привлечением основных институциональных заинтересованных сторон, участвующих в процессе финансирования развития, по всем вопросам, касающимся конференции по обзору, и в этой связи постановляет, что эти консультации должны быть открытыми, всеохватными и транспарентными;

3. *вновь подтверждает*, что на конференции по обзору следует проанализировать достигнутый прогресс, подтвердить цели и обязательства, обменяться информацией о передовом опыте и извлеченных уроках и определить возникшие препятствия и трудности, меры и инициативы по их преодолению и важные шаги по дальнейшему осуществлению, а также новые задачи и назревающие проблемы;

4. *вновь подтверждает свою решимость* продолжать в полной мере использовать существующие организационные механизмы для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса⁴, как это предусматривается пунктом 69 Консенсуса и положениями резолюции 57/270 В Генеральной Ассамблеи от 23 июня 2003 года, включая проводимые Ассамблеей диалоги высокого уровня и весенние совещания Экономического и Социального Совета с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, с учетом необходимости повышения эффективности процесса осуществления последующей деятельности в рамках Монтеррейского консенсуса;

5. *подчеркивает* важность полного вовлечения всех соответствующих заинтересованных сторон в осуществление Монтеррейского консенсуса на всех уровнях и подчеркивает также важность их всестороннего участия в последующей деятельности в рамках Монтеррейского процесса в соответствии с правилами процедуры Генеральной Ассамблеи, в частности процедурами аккредитации и механизмами участия, использовавшимися на Конференции и в процессе подготовки к ней;

6. *постановляет*, что диалог высокого уровня по вопросу о финансировании развития 2007 года будет проведен в четвертом квартале 2007 года и что конкретные сроки его проведения будут определены Председателем Генеральной Ассамблеи в консультации с государствами-членами;

7. *постановляет также*, что диалог высокого уровня 2007 года будет проведен в том же порядке, который использовался при проведении диалога высокого уровня 2005 года и описан в резолюции 59/293 Генеральной Ассамблеи от 27 мая 2005 года;

8. *просит* Генерального секретаря подготовить записку об организации работы в рамках диалога высокого уровня;

9 *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесяти второй сессии пункт, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития и осуществление ее решений»;

10. *просит* Генерального секретаря представить по этому пункту доклад об осуществлении согласованных на Международной конференции по финансированию развития обязательств, который должен быть подготовлен во всестороннем взаимодействии с основными институциональными заинтересованными сторонами, в качестве вклада в проведение диалога высокого уровня.
